



## PREŞEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

### D E C R E T

privind inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului  
dintre Republica Moldova și Republica Federală Germania  
pentru eliminarea dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit  
și pe capital și prevenirea evaziunii și fraudei fiscale

---

În temeiul art. 86 alin.(1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7  
și art. 8 din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a ză:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Acordului dintre Republica Moldova și Republica Federală Germania pentru eliminarea dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit și pe capital și prevenirea evaziunii și fraudei fiscale.

Art. 2. - Se desemnează și se împunicește delegația oficială pentru negocierea proiectului Acordului dintre Republica Moldova și Republica Federală Germania pentru eliminarea dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit și pe capital și prevenirea evaziunii și fraudei fiscale, în următoarea componență:

Conducătorul delegației

IXARI Cristina

- secretar de stat al Ministerului Finanțelor;

Membrii delegației:

ALEXA Corina

- șef al Direcției generale politici fiscale și vamale, Ministerul Finanțelor

MELNIC Iulia

- șef al Direcției impozite directe și reglementări internaționale, Direcția generală politici fiscale și vamale, Ministerul Finanțelor

EȘANU Ecaterina

- consultant principal, Direcția impozite directe și reglementări internaționale, Direcția generală politici fiscale și vamale, Ministerul Finanțelor

- OLEINIC Iana
- consultant superior, Direcția impozite directe și reglementări internaționale, Direcția generală politici fiscale și vamale, Ministerul Finanțelor
- MARTIN Victor
- șef al Secției tratate bilaterale, Direcția drept internațional, Ministerul Afacerilor Externe
- BULMAGA Ion
- consilier al Secției tratate bilaterale, Direcția drept internațional, Ministerul Afacerilor Externe.

Art. 3. - Conducătorul delegației de negoieri, doamna Cristina IXARI, secretar de stat al Ministerului Finanțelor, se împunicește să parafeze textul negociat al acordului nominalizat.

Art. 4. - În cazul eliberării din funcția deținută a unuia sau a mai multor membri ai delegației oficiale, atribuțiile lor în cadrul acesteia vor fi exercitate de persoanele nou-desemnate în funcțiile respective.

Art. 5. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 8 octombrie 2024.  
Nr. 1632-IX.



Перевод

## ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

### У К А З

об инициировании переговоров по проекту Соглашения между Республикой Молдова и Федеративной Республикой Германия об избежании двойного налогообложения от уплаты налогов на доходы и на капитал и предотвращении налогового уклонения и мошенничества

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова и статей 7 и 8 Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова постановляет:

Ст. 1. - Инициировать переговоры по проекту Соглашения между Республикой Молдова и Федеративной Республикой Германия об избежании двойного налогообложения от уплаты налогов на доходы и на капитал и предотвращении налогового уклонения и мошенничества.

Ст. 2. - Назначить и наделить полномочиями официальную делегацию для ведения переговоров по проекту Соглашения между Республикой Молдова и Федеративной Республикой Германия об избежании двойного налогообложения от уплаты налогов на доходы и на капитал и предотвращении налогового уклонения и мошенничества в следующем составе:

Руководитель делегации

ИКСАРЬ Кристина - государственный секретарь Министерства финансов

Члены делегации:

АЛЕКСА Корина - начальник Главного управления налоговой и таможенной политики, Министерство финансов

МЕЛЬНИК Юлия - начальник Управления по прямому налогообложению и международному регулированию, Главное управление налоговой и таможенной политики, Министерство финансов

- ЕШАНУ Екатерина** - главный консультант, Управление по прямому налогообложению и международному регулированию, Главное управление налоговой и таможенной политики, Министерство финансов
- ОЛЕЙНИК Яна** - старший консультант, Управление по прямому налогообложению и международному регулированию, Главное управление налоговой и таможенной политики, Министерство финансов
- МАРТИН Виктор** - начальник отдела двусторонних договоров, Управление международного права, Министерство иностранных дел
- БУЛМАГА Ион** - советник отдела двусторонних договоров, Управление международного права, Министерство иностранных дел

Ст. 3. - Предоставить руководителю делегации государственному секретарю Министерства финансов госпоже Кристине ИКСАРЬ полномочия для парофирования согласованного текста указанного соглашения.

Ст. 4. - В случае освобождения одного или нескольких членов официальной делегации от занимаемой должности их полномочия будут выполнять лица, вновь назначенные на соответствующие должности.

Ст. 5. - Настоящий указ вступает в силу с даты опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.



Кишинэу, 8 октября 2024 г.  
№ 1632-IX.